

JUD WILHITE

暢銷冊作者；內華達州拉斯維加斯 Central Christian Church ê 牧師，這是美國 siōng 大 ê 教會之一

當我頭一 pái 決定 beh 進入傳道事奉 ê 時，我 tútiòh 重大 ê 自信心問題。我 kám 有法度做這？我 kám 有法度講道？Kám 有人 ē 關心？我一直 teh 努力設法解決 chiahê 問題，甚至 teh 考慮 kiámchhái 我應該去做別項 tāichì。He 大概是 tī 1991 年 ê 春天，約略是我進入信仰 ê 兩年後。

了後我聽 tiòh 一位牧師談起 Billy Graham ê tāichì，而且 chit 幾年來，伊所講 ê 話一直留 tī 我 ê 心內。看起來，Billy Graham 少年 ê 時 tòh ùng 望傳教，m̄koh 無人願意聽伊講道。這 tútú tòh 是我當時 ê 情況，我有

賈德·威爾亥特

暢銷書作者；內華達州拉斯維加斯中央基督教會的牧師，這是美國最大的教會之一

當我第一次決定進入傳道事奉時，我遇到了重大的自信心問題。我能做這個工作嗎？我能講道嗎？有人會在乎嗎？我一直在努力設法解決這些問題，甚至認為也許我應該去做別的事情。那大概是在 1991 年的春天，大約是我進入信仰的兩年後。

然後我聽到一位牧師談到比利·葛理翰的事，而且這幾年來，他所說的話一直縈繞在我心頭。看來，比利·葛理翰年輕時就渴望傳教，但沒人願意聽他講道。這正是我當時的情況，我有傳教的渴望和熱情，

傳教 ê 渴望 kah 熱情，m̄koh，  
我 mā 對它充滿驚惶 kah 憂慮。

後來我明白，當 Billy Graham  
少年 ê 時，伊 ē 對樹木練習講  
道。當伊 tī 鄉村散步 ê 時，伊  
時常 ē 感覺 tiòh 上帝 ê 同在，  
而且感覺總有一工伊 ê 聽眾 ē 變  
做人，來取代樹木。

Chitê 故事向我展示盡量去做  
某一項 tāichì ê 重要性。我想，  
若是所有 ê 人中間，連 Billy  
Graham 都 ētàng 出去對樹木講  
道，ánne 我 mā ētàng 去一个小小  
ê 退休社區裡，對十个老人  
講道，而且 tùi hia chhōetiòh 滿  
足感。這正正 tòh 是我開始去  
做 ê。我開始去退休社區，而且  
tī hia 為 in 主持小小 ê 禮拜，這  
tòh 是我講道 ê 催化劑。

Tī chiahê 早期 ê 歲月裡，我  
一直試 beh chhōe 出 án 怎幫贊  
hiahê 想 beh 成做基督徒 ê 人。

但我也對它充滿恐懼和焦慮。

後來我明白，當比利·葛理  
翰年輕時，他會對著樹木練習  
講道。當他在鄉村散步時，他  
時常會感到上帝與他同在，而  
且覺得總有一天他的聽眾將不  
再是樹木，而是人。

這個故事向我展示了盡量  
去做某事的重要性。我想，如  
果在所有人當中，連比利·葛  
理翰都能出去對著樹木講道，  
那麼我也能在一個小小的退休  
社區裡，對著十位老人講道，  
並從中找到滿足感。這正是我  
開始去做的。我開始去退休社  
區，並在那裡為他們主持小小  
的禮拜，這就是我講道的催化  
劑。

在這些早期的歲月裡，我一  
直試圖找出如何幫助那些想要  
成為基督徒的人。不同的教會

無全 ê 教會有無全 ê 做法，無全 ê 傳統 mā 是 ánnē，所以我無認為傳達信息 ê 人，in 邀請人決志 kah 信耶穌 ê 方法有分正確 ê kah 錯誤 ê。

我 ē 記得有一 pái 講道 soah，我講：「若是有人想 beh 成做一個基督徒，ánnē，你是 án 怎無 beh khiā 起來 leh？」無人 khiā 起來。我等了 koh 再等，iáu 是無人 khiā 起來。

我 ná 行出去 ná teh 想，he 無路用，he 真正是有夠見笑。所以，我想 tiòh Billy Graham ê 做法—hō 每一個人 lóng 頭 lélê，koh 目 chiu khehkeh。我 bat 看過真 chē 牧師 tī 信息 ê 最後採取 chit 種方法，tòh ná 親像 Billy Graham tī 佈道會結束 ê 時所做 ê 全款。

所以，tī 下一個禮拜我使用 chit 種方法，結果一切 lóng 變

有不同的做法，不同的傳統也是這樣，所以我不認為傳達信息的人，他們邀請人決志和信耶穌的方法有正確的與錯誤的方法之分。

我記得有一次講道結束後，我說：「如果有人想要成為基督徒，那麼，你為什麼不站起來呢？」沒有人站起來。我等了又等，還是沒有人站起來。

我邊走出去，邊想著，那行不通，那真是太令人尷尬了。所以，我想到比利·葛理翰的做法—讓每個人都低下頭，閉上眼睛。我曾看過很多牧師在信息的最後採取這種方法，就像比利·葛理翰在佈道會結束時所做的一樣。

所以，在下一個星期我使用了這種方法，結果一切都變得

kah koh khah 好勢。Hiahê òng 望  
tī in ê 性命中踏出信仰 ê 腳步 ê  
人，in 感覺 ētàng 用一種對 in  
來講無 hiahnih 強烈 ê 方式來做  
到 chit 點。Tī he 了後，我 tòh  
一帆風順 ā。

對我來講，Hiahê 早年真正是  
我 ê 性格形成時期，tiòh 算到今  
á 日，我猶原 ētàng 看 tiòh Billy  
Graham 對我 ê 影響。我差不多  
完全採納 Billy Graham ê 劇本，  
而且我 iáu 用它來邀請人決志，  
koh 接受基督進入 in ê 生活。

無論我是 tī 阮 ê 五間教堂之  
一講道，á 是 tī 阮 ê 網路事工頂  
面發表演講，我 lóng iáu 帶 tiòh  
tùi Billy Graham ê 故事得 tiòh ê  
啟示。當我聽 tiòh 少年 ê Billy  
Graham 認為無人 beh 聽伊講  
道，所以就對樹木講道 ê 故事  
ê 時，我深受激勵。這對我來  
講確實真重要。它激發我，hō

更好了。那些希望在他們的生  
命中邁出信仰腳步的人，他們  
感到可以用一種對他們來說並  
不是那麼強烈的方式來做到這  
點。在那之後，我就一帆風順  
了。

對我而言，那些早年真的是  
我的性格形成時期，即使到今  
天，我仍然可以看到比利·葛  
理翰對我的影響。我幾乎完全  
採納了比利·葛理翰的劇本，  
而且我仍然用它來邀請人們進  
入信仰，並接受基督進入他們  
的生活。

無論我是在我們的五間教  
堂之一講道，或是在我們的網  
路事工上發表演講，我都仍然  
帶著從比利·葛理翰的故事中  
得到的啟示。當我聽到年輕的  
比利·葛理翰認為沒有人會聽  
他講道，所以對著樹木講道的  
故事時，我深受激勵。這對我  
而言確實很重要。它激發我，

我了解，當你相信上帝 kā 某一 kóa 物件 khng tī 你心內 ê 時，你 kanta<sup>n</sup> 需要 kā 它講出來 tōh 好，tiōh 算你無確定別人是 m̄ 是 ē 接受。Kah Billy Graham 全款，你只要想講：「這 tōh 是我受呼召去做 ê tāichì」，而且你必須去做。

讓我了解，當你相信上帝將某些東西放在你心裡時，你只需要把它說出來就好，即使你不確定別人是否會接受。就像比利·葛理翰一樣，你只要想著：「這就是我受呼召去做的事」，而且你必須去做。